Table des Matières

Table des Matières	1
Notice d'Utilisation	2
Précautions	2
Introduction	4
Caractéristiques du Produit	4
Aperçu de l'Emballage	
Aperçu du Produit	
Unité Principale	
Panneau de Contrôle	7
Ports de Connexion	8
Télécommande avec fonction de souris & pointeur lase	9
Installation	10
Connecter le Projecteur	10
Allumer/Eteindre le Projecteur	11
Allumer le Projecteur	. 11
Eteindre le Projecteur	12
Témoin d'Avertissement	12
Régler l'Image Projetée	13
Régler la Hauteur du Projecteur	
Régler le Zoom/Mise au point du Projecteur	
Régler la Taille de l'Image Projetée	
Contrôles Utilisateur	
Panneau de Contrôle & Télécommande	15
Menus d'Affichage à l'Ecran	18
Utilisation	
Langue	
Image-I (Mode Ordinateur)	
Image-II (Mode Vidéo)	
Image-I Audio	
Gestion	
PIP	
Appendices	
Dépannage	
Remplacer la lampe	
Mode Compatible	
•	
Installation pour un montage au plafond	54

Notice d'Utilisation

Précautions

Suivez les avertissements, précautions et entretiens, tels qu'ils sont recommandés dans ce guide utilisateur, afin de prolonger la durée de vie de votre matériel.

∧ Avertissement-	Ne regardez pas dans l'objectif. La lumière
	éblouissante pourrait vous blesser les yeux.
∧ Avertissement-	Afin de diminuer le risque d'incendie ou
	d'électrocution, n'exposez pas le produit à la
	pluie ou à l'humidité.
∧ Avertissement-	N'ouvrez pas et ne démontez pas le produit à
	cause des risques d'électrocution.
∧ Avertissement-	Quand vous remplacez la lampe, laissez
	refroidir l'appareil, et suivez les instructions
	pour le remplacement.
∧ Avertissement-	Ce produit détectera lui-même la durée de vie
	de la lampe. Pensez à remplacer la lampe quand
	les messages d'avertissements apparaissent.
∧ Avertissement-	Réinitialisez la fonction "Réinit. de Lampe" dans
	le menu "Gestion>Lampe" de l'Affichage
	d'Ecran après avoir remplacé le module de la
	lampe (reportez-vous à la page 26).
∧ Avertissement-	Avant d'éteindre le produit, laissez tourner le

⚠ Avertissement- Avant d'éteindre le produit, laissez tourner le ventilateur de refroidissement pendant quelques minutes.

↑ Avertissement- Quand vous connectez le projecteur à l'ordinateur, commencez par allumer le projecteur.

Avertissement- Ne pas utiliser le bouchon d'objectif lorsque le projecteur est en cours d'utilisation

Avertissement- Quand la lampe arrive en fin de vie, elle grillera en émettant un claquement. Si cela se produit, le projecteur ne se rallumera pas tant que le module de lampe n'aura pas été remplacé. Pour remplacer la lampe, suivez les procédures énumérées dans "Remplacer la Lampe".

Notice d'Utilisation

A Faire:

- Eteignez l'appareil avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux imprégné d'un détergeant léger pour nettoyer le boîtier de l'affichage.
- Débranchez la prise d'alimentation de la prise de courant CA si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée.

A ne pas faire:

- Boucher les fentes et ouvertures sur l'appareil, destinées à la ventilation.
- Utiliser des produits de nettoyages abrasifs, des cires ou des solvants pour nettoyer l'appareil.
- Utiliser l'appareil dans les conditions suivantes:
 - Dans un environnement extrêmement chaud, froid ou humide.
 - Dans des endroits soumis à la poussière ou la saleté.
 - Près de tout ustensile générant un fort champ magnétique.
 - Placer face au soleil

Caractéristiques du Produit

Ce produit est un projecteur 0.7" DLPTM à puce unique XGA. Ses caractéristiques remarquables sont énumérées ci-dessous:

- ♦ XGA véritable, pixels adressables 1024 x 768
- ◆ Technologie à puce unique DLP™
- Compatible NTSC/NTSC4,43/PAL/PAL-M/PAL-N/ SECAM et TVHD (480i/p, 576i/p, 720p, 1080i)
- ◆ Compatible HDCP
- Connexion High-tech DVI-I pour connectivité vidéo numérique et analogique
- Télécommande à distance à l'aide la souris et pointeur laser
- Télécommande sans fil à fonctions complètes
- Menu d'affichage d'écran multilingue convivial
- Correction trapézoïdale électronique avancée et image en plein écran redimensionnable de haute qualité.
- Panneau de contrôle convivial
- ♦ Double Image en mode Image dans l'Image
- Compression UXGA, SXGA et redimentionnement VGA, SVGA
- Compatible Mac

Aperçu de l'Emballage

Ce projecteur est livré avec tous les éléments présentés cidessous. Vérifiez que votre appareil est complet. Contactez votre vendeur immédiatement si quelque chose manquait.



Projecteur avec cache d'objectif



Cordon d'Alimentation de 1.8m



Câble VGA de 1,8m







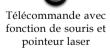
Câble Vidéo Composite Câble D-Sub vers DVI de Câble RCA composant de 1,8m 1,8m



pour YPbPr de 1,8m



Câble S-Vidéo de 1,8m





Batterie x 2

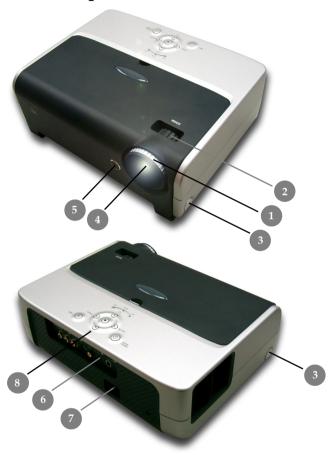


- **✓** Guide Utilisateur
- **✓** Mise en Route Rapide
- ✓ Carte de Garantie



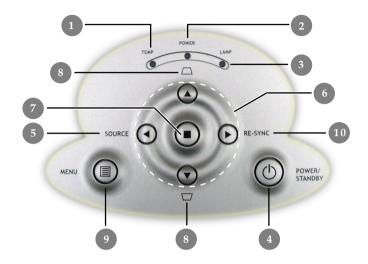
Mallette de Transport

Aperçu du Produit Unité Principale



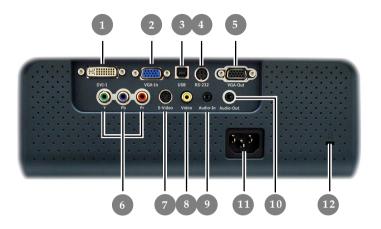
- Bague de Mise au Point
- Bague de Zoom
- Bouton Elévateur
- Objectif Zoom Récepteur de Télécommande
- Ports de Connexion
- Connecteur d'Alimentation & Interrupteur d'Alimentation 7.
- Panneau de Contrôle

Panneau de Contrôle



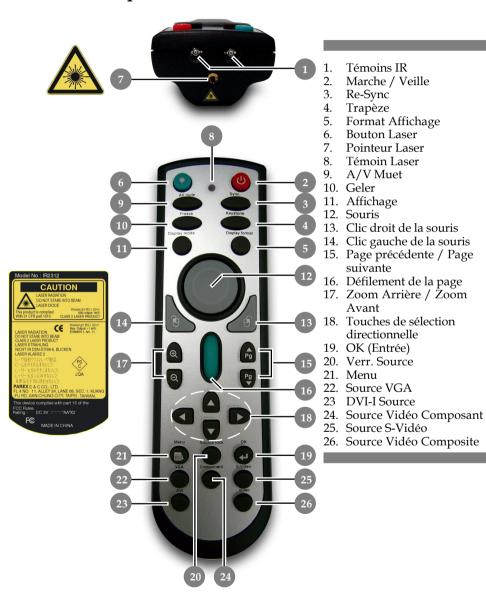
- 1. LED d'Avertissement de Température
- 2. LED d'Avertissement de d'alimentation
- 3. LED d'Avertissement de Lampe
- 4. Marche / Veille
- 5. Source
- 6. Touches de sélection directionnelle
- 7. Entrée
- 8. Correction Trapèze
- 9. Menu (Activé/Désactivé)
- 10. Re-Sync

Ports de Connexion



- Connecteur d'Entrée DVI-I (Signal Analogique et Numérique PC/ HDTV/HDCP/Entrée Vidéo Composant)
- Connecteur signal analogique PC/TV HD/Vidéo composant 2
- Connecteur d'entrée USB 3.
- Connecteur d'Entrée RS232
- Connecteur de sortie boucle moniteur
- 6. Connecteur Entrée Vidéo Composant
- 7. Connecteur d'entrée S-Video
- Connecteur d'entrée Vidéo Composite
- Connecteur d'entrée Audio
- 10. Connecteur de Sortie Audio
- 11. Prise d'alimentation
- 12. Port pour verrou KensingtonTM

Télécommande avec fonction de souris et pointeur laser



Connecter le Projecteur



1	
2	
3	
4	
5	
7	
	(Accessoire optionnel)
8	
9	

Pour vous assurer que le projecteur fonctionne correctement avec votre ordinateur, veuillez configurer le mode d'affichage de votre carte graphique pour ajuster sa résolution de votre affichage est inférieure ou égale à 1024 x 768. Assurez-vous que la synchronisation du mode d'affichage est compatible avec le projecteur. Reportez-vous à la section "Modes Compatibles" page 33.

Allumer/Eteindre le Projecteur

Allumer le Projecteur

- 1. Retirer le cache de l'objectif.
- **2.** Assurez vous que le cordon d'alimentation et le câble de signal soient correctement connectés. Le "Témoin d'Alimentation" deviendra **rouge**.
- 3. Allumez la lampe en appuyant sur le bouton "Marche / Veille" situé sur le Panneau de Contrôle.

 L'écran de démarrage s'affichera pendant 30 secondes et le "Témoin d'Alimentation" clignotera en vert.

 Une fois l'écran de démarrage disparu, le "Témoin d'Alimentation" deviendra vert.
- **4.** Allumez votre source (ordinateur, notebook, lecteur vidéo, etc.). Le projecteur détectera automatiquement votre source.
- Si vous connectez plusieurs sources en même temps, utilisez le bouton "Source" sur le Panneau de Contrôle pour permuter.



 Allumez le projecteur avant d'allumer la source.



Eteindre le Projecteur

- 1. Appuyez sur le bouton "Marche / Veille" pour éteindre la lampe du projecteur, vous verrez apparaître un message "Attendre 2mn avant de re-allumer l'appareil" sur l'affichage d'écran.
- **2.** Appuyez sur le bouton "Marche / Veille" à nouveau pour confirmer.Sinon le message disparaîtra au bout de 10 secondes.
- 3. Les ventilateurs de refroidissement continuent à fonctionner pendant environ 120 secondes pour effectuer un cycle de refroidissement et le "Témoin d'Alimentation" deviendra rouge. Lorsque le témoin s'arrête de clignoter, le projecteur passe dans le mode veille.
 - Si vous voulez remettre le projecteur en marche, vous devez attendre que le projecteur aie terminé le cycle de refroidissement et soit entré en mode attente. Une fois qu'il est en mode attente, appuyez simplement sur le bouton "Marche / Veille" pour redémarrer le projecteur.
- **4.** Debranchez le cordon d'alimentation depuis la prise secteur et le projecteur.
- N'allumez pas le projecteur immédiatement après l'avoir éteint.

Témoin d'Avertissement

- Lorsque le "Témoin TEMP" devient rouge, cela indique que le projecteur est en surchauffe. Le projecteur s'éteindra automatiquement. (reportez-vous à la page 31).
- Lorsque le "Témoin LAMPE" clignote en rouge (par intervalle de 0. 5 seconde), cela indique que la lampe a un problème, éteignez le projecteur et débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant, et contactez votre vendeur ou notre centre de réparation. (reportez-vous à la page 31).
- Lorsque le "Témoin LAMPE" clignote en rouge (par intervalle de 1 seconde), cela signifie une panne d'un ventilateur. Arrêtez d'utiliser le projecteur et débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant, et contactez votre vendeur ou notre centre de réparation. (reportez-vous à la page 31).

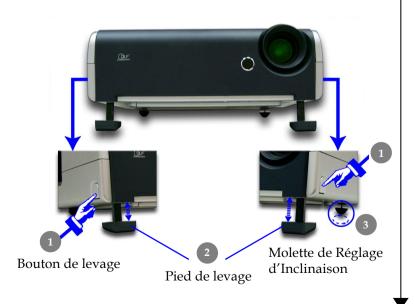
Régler l'Image Projetée

Régler la Hauteur du Projecteur

Le projecteur est équipé d'un pied de levage pour ajuster la hauteur du projecteur.

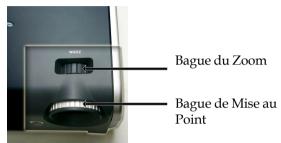
Pour élever le projecteur :

- **1.** Appuyez sur le bouton de levage **0**.
- **2.** Elevez le projecteur de l'angle d'affichage désiré **2**, puis relâchez le bouton pour verrouiller le pied de levage dans sa position.
- **3.** Utilisez **3** pour régler avec précision l'angle d'affichage. Pour abaisser le projecteur :
- 1. Appuyez sur le bouton de levage.
- **2.** Abaissez le projecteur, puis relâchez le bouton pour verrouiller le pied de levage en position.
- 3. Utilisez **9** pour régler avec précision l'angle d'affichage.

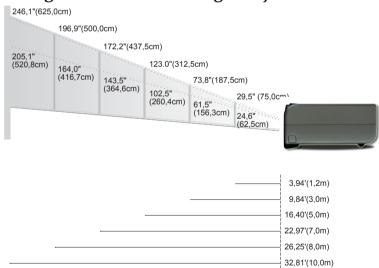


Régler le Zoom/Mise au point du Projecteur

Vous pouvez régler la bague du zoom pour agrandir/réduire. Pour faire la mise au point de l'image, tournez la bague de mise au point jusqu'à ce que l'image soit nette. Le projecteur fera la mise au point à une distance allant de 1,2m à 10,0m (3,9 pieds à 32,8 pieds).



Régler la Taille de l'Image Projetée



Ecran	Max.	29,5"(75,0cm)	73,8"(187,5cm)	123,0"(312,5cm)	172,2"(437,5cm)	196,9"(500,0cm)	246,1"(625,0cm)
(Diagonal)	Min.	24,6"(62,5cm)	61,5"(156,3cm)	102,5"(260,4cm)	143,5"(364,6cm)	164,0"(416,7cm)	205,1"(520,8cm)
Taille	Max.(WxH)	23,60" x 17,70" (60,0 x 45,0cm)	59,04" x 44,28" (150,0 x 112,5cm)	98,40" x 73,80" (250,0 x 187,5cm)	137,76" x 103,32" (350,0 x 262,5cm)	157,52" x 118,14" (400,0 x 300,0cm)	196,88" x 147,66" (500,0 x 375,0cm)
d'Ecran	Min.(WxH)	19,68" x 14,76" (50,0 x 37,5cm)	49,20" x 36,90" (125,0 x 93,8cm)	82,00" x 61,50" (208,3 x 156,2cm)	114,80" x 86,10" (291,7 x 218,8cm)	131,20" x 98,40" (333,4 x 250,0cm)	164,08" x 123,06" (416,6 x 312,5cm)
Distan	ce	3,94'(1,2m)	9,84'(3,0m)	16,40'(5,0m)	22,97'(7,0m)	26,25'(8,0m)	32,81'(10,0m)

^{*}Ce schéma est seulement destiné à servir de référence à l'utilisateur.

Panneau de Contrôle & Télécommande

Vous avez deux façons de contrôler les fonctions: Télécommande et Panneau de Contrôle.

Panneau de Contrôle

Télécommande





Utiliser le Panneau de Contrôle

Marche / Veille 🕛

Reportez-vous à la section "Allumer/Eteindre le Projecteur" page 11~12.

Source

Appuyez sur "Source" pour choisir les sources RVB, Composant-p, Composant-i, S-Vidéo, Vidéo Composite et HDTV.

Menu 🗐

Appuyez sur "Menu" pour ouvrir les menus d'affichage d'écran (OSD). Pour quitter l'OSD, appuyez à nouveau sur le bouton "Menu".

Trapèze 📤 🛆 / 🔻 🔽

Corrige la distorsion de l'image dûe à l'inclinaison du projecteur. (±16 degrés)

Touches de Sélection Quatre Directions

▶ Utilisez ♠ ▼ ◆ b tpour sélectionner les éléments ou pour réaliser des réglages pour votre sélection.

Entrée 🔳

▶ Confirmez votre sélection d'éléments.

Re-Sync (Disponible uniquement pour le Signal RVB Analogique)

 Synchronise automatiquement le projecteur sur la source d'entrée.
 15 .. Français

Utiliser la Télécommande

Marche / Veille 🕛

▶ Reportez-vous à la section "Allumer/Eteindre le Projecteur" page 11~12.

Sync

Synchronise automatiquement le projecteur sur la source d'entrée.

Trapèze

 Corrige la distorsion de l'image dûe à l'inclinaison du projecteur. (±16 degrés)

Format Affichage

▶ Pour afficher la section "Format d'Affichage" du menu OSD et sélectionner le rapport d'aspect désiré.

Bouton Laser 😯

Pointez la télécommande vers l'écran d'affichage et maintenez enfoncé ce bouton pour activer le pointeur de laser.

A/V Muet

▶ Réduit provisoirement le son et la vidéo au silence.

Geler

Appuyez sur le bouton "Geler" pour faire un arrêt sur l'image à l'écran.

Affichage

Pour choisir l'un des modes d'affichage PC, Cinéma, Jeux, sRVB, Dynamique et Utilisateur.

Souris/Clic droit de la souris/Clic gauche de la souris (*)

Ces fonctions sont équivalentes à celles de la souris d'un PC ou d'un Mac.

Page précédente 뤔 (*)

▶ Utilisez cette touche pour aller à la page suivante.

Page suivante (*)

Utilisez cette touche pour aller à la page précédente.

Défilement de la page (*)

Pour contrôler la barre de défilement et déplacer l'écran vers le haut ou le bas.

Zoom avant @ / Zoom arrière

Appuyez sur le bouton ou op pour faire faire à l'objectif un zoom avant ou arrière.





Remarque: "" Il s'agit du mode ordinateur uniquement. De plus, ces fonctions sont uniquement disponibles lorsque le projecteur est connecté à un ordinateur à l'aide d'un câble USB.

Touches de Sélection Quatre Directions

Utilisez tpour sélectionner les éléments ou pour réaliser des réglages pour votre sélection.

OK (Entrée)

▶ Confirmez votre sélection d'éléments.

Verr. Source

▶ Pour sélectionner la détection automatique sur tous les ports connecteur ou verrouiller le port connecteur courant.

Menu 📵

Appuyez sur "Menu" pour ouvrir les menus d'affichage d'écran (OSD). Pour quitter l'OSD, appuyez à nouveau sur le bouton "Menu".

VGA

Presser "VGA" passera la source au connecteur Entrée VGA. Ce connecteur supporte RVB Analogique, YPbPr (480p/576p/720p/ 1080i), YCbCr (480i/576i) et RVBsync.

DVI-I

Presser "DVI-I" passera la source au connecteur DVI-I. Ce connecteur supporte RVB Numérique, RVB Analogique, YPbPr (480p/576p/720p/1080i), YCbCr (480i/576i) et Signal HDCP.

Component

Presser "Component" passera la source au connecteur composant. Ce connecteur supporte YPbPr (480p/576p/720p/ 1080i) et YCbCr (480i/576i).

S-Video

▶ Appuyez sur "S-Video" pour choisir la source S-Video.

Video

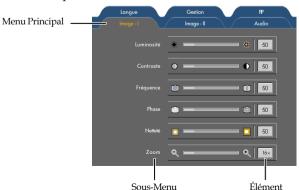
Appuyez sur "Video" pour choisir la source vidéo composite.

Menus d'Affichage à l'Ecran

Le projecteur possède des menus d'Affichage à l'Ecran (OSD) multilingue vous permettant de régler l'image et de réaliser une grande variété de paramétrages. Le projecteur détectera automatiquement la source.

Utilisation

- **1.** Pour ouvrir le menu OSD, appuyez sur le bouton "Menu "sur la Télécommande ou sur le Panneau de Contrôle.
- **2.** Quand l'OSD est affiché, appuyez sur la touche ou pour sélectionner les éléments principaux.
 - Lors de la sélection sur une page particulière, appuyez sur la touche pour entrer dans le sous-menu.
- 3. Appuyez sur la touche ou ou pour sélectionner l'élément désiré et ajustez le paramétrage avec la touche ou ou ou.
- **4.** Sélectionnez l'élément à ajuster suivant dans le sous-menu et réglez comme décrit dans la partie **3.** ci-dessus.
- **5.** Appuyez sur le bouton "Menu "pour confirmer, et l'écran reviendra au menu principal directement.
- 6. Pour quitter l'OSD, appuyez à nouveau sur le bouton "Menu "". Si vous ne pressez aucune touche, le projecteur se fermera automatiquement au bout de 30 secondes. Le menu OSD se fermera et le projecteur enregistrera automatiquement les nouveaux paramètres.





Langue

Langue

Vous pouvez afficher le menu OSD multilingue. Utilisez la touche (\triangle) et (∇) pour sélectionner votre langue préférée.

Appuyez sur le bouton "Menu" pour finaliser la sélection.



Image-I (Mode Ordinateur)

Luminosité

Réglage de la luminosité de l'image.

- ▶ Appuyez sur (◄) pour assombrir l'image.
- ▶ Appuyez sur (▶) pour éclaircir l'image.

Contraste

Le contraste contrôle le degré de différence entre les parties les plus sombres et les plus claires de l'image. Le réglage du contraste modifie la quantité de noir et de blanc de l'image.

- ▶ Appuyez sur **④** pour diminuer le contraste.
- ▶ Appuyez sur (▶) pour augmenter le contraste.

Fréquence

"Fréquence" sert à modifier la fréquence des données d'affichage pour qu'elle corresponde à celle de la carte graphique de votre ordinateur. Quand vous rencontrez une barre scintillante verticale, utilisez cette fonction pour procéder au réglage.

Phase

Choisissez l'élément "Phase" pour synchroniser la temporisation de signal de l'affichage avec celui de la carte graphique. Quand vous rencontrez une image instable et scintillante, utilisez cette fonction pour la corriger.

Netteté

Réglage de la netteté de l'image.

- ▶ Appuyez sur (◀) pour diminuer la netteté.
- ▶ Appuyez sur (▶) pour augmenter la netteté.

Z00m

- ▶ Appuyez sur ▶ pour agrandir une image jusqu'à un facteur de 16 fois, sur l'écran de projection.
- ▶ Appuyez sur **(**) pour diminuer l'Agrandissement de l'image.



La fonction "Netteté" n'est pas disponible dans le mode ordinateur.

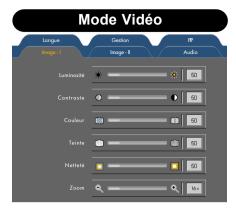


Image-I (Mode Vidéo)

Luminosité

Réglage de la luminosité de l'image.

- ▶ Appuyez sur (◀) pour assombrir l'image.
- ▶ Appuyez sur (▶) pour éclaircir l'image.

Contraste

Le contraste contrôle le degré de différence entre les parties les plus sombres et les plus claires de l'image. Le réglage du contraste modifie la quantité de noir et de blanc de l'image.

- ▶ Appuyez sur **④** pour diminuer le contraste.
- ▶ Appuyez sur (▶) pour augmenter le contraste.

Couleur

Le paramétrage de couleur ajuste une image vidéo depuis le noir et blanc à une couleur complètement saturée.

- ▶ Appuyez sur () pour diminuer la quantité de couleur dans l'image.
- ▶ Appuyez sur (▶) pour augmenter la quantité de couleur dans l'image.

Teinte

La teinte ajuste l'équilibre de couleur du rouge et du vert.

- ▶ Appuyez sur () pour augmenter la quantité de vert de l'image.
- ▶ Appuyez sur (▶) pour augmenter la quantité de rouge de l'image.

Netteté

Réglage de la netteté de l'image.

- ▶ Appuyez sur () pour diminuer la netteté.
- ▶ Appuyez sur (▶) pour augmenter la netteté.

Zoom

- Appuyez sur pour agrandir une image jusqu'à un facteur de 16 fois, sur l'écran de projection.
- ▶ Appuyez sur (◄) pour diminuer l'Agrandissement de l'image.



La fonction "Couleur" n'est pas supportée avec les

sources YPbPr.

*La fonction "Netteté" n'est pas supportée avec les sources YPbPr et YCbCr.

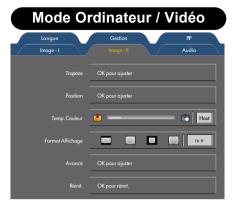


Image-II

Trapèze

Corrige la distorsion de l'image dûe à l'inclinaison de la projection (±16 degrés). OK pour ajuster



- Trapèze V.: Pressez les touches

 ou

 pour régler verticalement la déformation de l'image et obtenir une image plus régulière.
- ▶ Trapèze H.: Pressez les touches ◆ ou ▶ pour régler horizontalement la déformation de l'image et obtenir une image plus régulière.

Position

OK pour ajuster



- ▶ Position V:
 - Appuyez sur pour déplacer l'image vers le bas.
 - Appuyez sur (▶) pour déplacer l'image vers le haut.
- Position H.:
 - Appuyez sur (◀) pour déplacer l'image vers la gauche.
 - Appuyez sur (▶) pour déplacer l'image vers la droite.

Temp. Couleur (Température Couleur)

Régler la température de couleur. Avec une température plus élevée, l'écran paraît plus froid, avec une température plus faible, l'écran paraît plus chaud.



La fonction "Position" n'est pas supportée avec les sources DVI-I.

Mode Ordinateur / Vidéo Audia OK pour ajuster Haut 16:9 OK pour ajuster

Image-II

Format Affichage

Vous pouvez sélectionner cette fonction pour ajuster votre type de rapport d'aspect désiré.

- Window (Fenêtre) : La source d'entrée sera centrée avec mise à l'échelle.
- 4:3 : Le source d'entrée sera mise à l'échelle de façon à s'ajuster à l'écran de projection.
- 16:9 :Le source d'entrée sera mise à l'échelle pour être ajustée à la largeur de l'écran.
- LetterBox (Boîte à Lettres) : Quand un titre DVD 4:3 est projeté sur l'écran 16:9, une image très "Petite" sera affichée. Le mode boîte à lettres laissera l'image sur la totalité de l'écran.



Entrée d'origine

Boîte à Lettres

Avancé

Pressez OK pour régler R (Rouge), V (Vert), ou B (Bleu) pour la luminosité et le contraste.

Réinit. (Réinitialiser)

Pressez OK pour réinitialiser les paramètres d'affichage dans tous les menus aux valeurs d'usine par défaut.

Mode Ordinateur / Vidéo Langue Gestion P Image I Mage II Audio Volume 0 0 50 Aigu 8 50 Stéréo / Mono 0 0 0 0 Pas de Son 0 X 10

Audio

Volume

- ▶ Appuyez sur (◄) pour diminuer le volume.
- ▶ Appuyez sur (▶) pour augmenter le volume.

Aïgu

Le réglage des aigus contrôle les hautes fréquences de votre source audio.

- ▶ Appuyez sur () pour diminuer les aïgus.
- ▶ Appuyez sur (▶) pour augmenter les aïgus.

Basse (Graves)

Le réglage des Graves contrôle les basses fréquences de votre source audio.

- ▶ Appuyez sur (◄) pour diminuer les graves.
- ▶ Appuyez sur (▶) pour augmenter les graves.

Stéréo / Mono

- ▶ Mono **(**): Effet sonore Mono.
- Stéréo (1) (1) : Effet sonore Stéréo.

Pas de Son (Muet)

- ▶ Choisissez l'icône gauche pour activer la fonction muet.
- ▶ Choisissez l'icône droite pour désactiver la fonction muet.

Gestion

Place Menu

Choisissez l'emplacement du Menu sur l'écran d'affichage.

Projection

- Bureau-Avant
 Le réglage par défaut d'usine.
- Bureau-Arrière

Quand vous sélectionnez cette fonction, le projecteur inverse l'image de sorte que vous pouvez projeter l'image derrière un écran translucide.

Plafond-Avant

Quand vous sélectionnez cette fonction, le projecteur renverse l'image pour une projection montée au plafond.

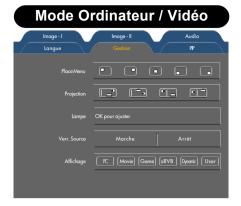
Plafond-Arrière

Quand vous sélectionnez cette fonction, le projecteur inverse l'image et la renverse à la fois. Vous pouvez projeter à partir de derrière un écran translucide avec une projection montée au plafond.

Lampe

OK pour ajuster





Gestion

- ▶ Rappel de Lampe : Choisissez cette fonction pour afficher ou masquer le message d'avertissement. Ce message s'affiche lorsque l'ampoule atteint 1500 heures. Voir "Remplacer la lampe" pour obtenir plus de détails.
- ▶ Heure de Lampe : affiche la durée cumulée d'exploitation.
- Réinit. lampe : Réinitialiser le paramétrage de la lampe seulement quand la nouvelle lampe est installée.
- Mode Eco: Choisissez "Marche" pour réduire l'intensité de la lampe du projecteur ce qui réduira la consommation électrique et allongera la durée de vie de la lampe jusqu'à 130%. Choisissez "Arrêt" pour retourner en mode normal.
- Réinit. lampe : Réinitialiser le paramétrage de la lampe seulement quand la nouvelle lampe est installée.
- Arrêt Auto (min.) : Réglez l'intervalle de l'arrêt du système lorsqu'il n'y a pas d'entrée de signal. (En minutes)

Verr. Source (Verrouillage Source)

Quand le verrouillage de source est désactivé, le projecteur recherchera d'autres signaux si le signal d'entrée actuel est perdu. Lorsque le verrouillage de source est activé, il recherchera le port de connexion spécifié.

Affichage

Il existe de nombreux préréglages d'usine optimisés pour différents types d'image.

- PC: Pour ordinateur ou notebook.
- Movie (Film): Pour le cinéma domestique.
- ▶ Game (Jeux) : Pour les jeux
- ▶ sRVB : Pour les couleurs PC standard.
- Dynamic: Pour les quatre modes cités ci-dessus et obtenir plus de contraste et de saturation de couleurs.
- User (Utilisateur): Pour les réglages ajustables personnalisés.

Mode Ordinateur / Vidéo



PIP

PIP

Choisissez "Oui" pour activer l'écran PIP.

Position

Choisissez la position d'écran PIP sur l'écran d'affichage.

Change Source

Choisissez la source d'entrée du projecteur sur l'écran PIP.

Echange

Choisissez "Marche" pour basculer entre l'écran principal et l'écran PIP.

Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation du projecteur, reportez-vous à ce qui suit. Si le problème persiste, contactez votre vendeur local ou notre service client.

Problème : Aucune image n'apparaît à l'écran.

- Vérifiez que tous les câbles et les cordons d'alimentation sont correctement connectés comme décrit dans la section "Installation".
- Vérifiez que les broches des connecteurs ne sont pas tordues ou cassées.
- Vérifiez si la lampe de projection a été correctement installée. Reportez-vous à la section "Remplacer la lampe".
- Vérifiez que vous avez retiré le cache de l'objectif et que le projecteur est allumé.
- Pressez le bouton "A/V Muet" pour vous assurer que l'image n'a pas été désactivée temporairement.

Problème : Image partielle, qui défile ou mal affichée.

- Pressez le bouton "Sync" sur la Télécommande ou pressez le bouton "Re-Sync" sur le Panneau de Contrôle.
- ▶ Si vous utilisez un PC:

Si la résolution de votre ordinateur est supérieure à 1024×768 . Suivez les étapes énoncées ci-dessous pour réinitialiser la résolution.

Pour Windows 3.x:

- 1. Dans le Gestionnaire de Programmes de Windows, cliquez sur l'icône "Paramétrage de Windows" dans le groupe Principal.
- **2.** Vérifiez que le paramétrage de la résolution de votre affichage est inférieure ou égale à 1024 x 768.

Pour Windows 95, 98, 2K, XP:

- Ouvrez l'icône "Poste de Travail", le répertoire "Panneau de Configuration", et double cliquez sur l'icône "Affichage".
- **2.** Sélectionnez l'onglet "Paramètres".
- **3.** Dans la "Zone d'Ecran" vous trouverez le paramétrage de résolution. Vérifiez que le paramétrage de résolution est inférieur ou égal à la résolution 1024 x 768.

Si le projecteur ne projette toujours pas l'image complète, vous devrez aussi changer l'affichage du moniteur que vous utilisez. Reportez-vous aux étapes suivantes.

- **4.** Suivez les étapes 1~2 ci-dessus. Cliquez sur le bouton "Propriétés Avancées".
- 5. Sélectionnez le bouton "Modifier" sous l'onglet "Moniteur".

- 6. Cliquez sur "Afficher tous les périphériques". Puis sélectionnez "Types de moniteur standard" dans la boîte "Fabricants"; choisissez le mode de résolution dont vous avez besoin dans la boîte "Modèles".
- 7. Vérifiez que le paramétrage de résolution de l'affichage du moniteur est inférieur ou égal à 800 x 600.
- Si vous utilisez un Notebook:
 - Vous devez tout d'abord réaliser les étapes de paramétrage de résolution de l'ordinateur, décrites ci-dessus.
 - **2.** Permuter l'affichage du Notebook sur le mode "affichage externe seulement" ou "TRC seulement".
- Si vous rencontrez des difficultés pour changer de résolution ou que votre moniteur se fige, redémarrez tout l'équipement et le projecteur.

Problème : L'écran du Notebook ou du PowerBook n'affiche pas votre présentation.

- ▶ Si vous utilisez un Notebook:
 - Certains Notebook peuvent désactiver leur propre écran quand un second périphérique d'affichage est utilisé. Chacun d'eux a sa propre façon d'être réactivé. Reportez-vous à la documentation de l'ordinateur pour les informations détaillées.
- Si vous utilisez un Apple PowerBook: Dans les Panneaux de Contrôle, ouvrez Affichage PowerBook pour sélectionner Miroir Vidéo "Activé".

Problème: L'image est instable ou scintillante

- ▶ Utilisez "Phase" pour la corriger.
- Changez le paramétrage de couleur du moniteur à partir de votre ordinateur.

Problème: L'image présente des barres verticales scintillantes

- Utilisez "Fréquence" pour procéder au réglage.
- Vérifiez et reconfigurez le mode d'affichage de votre carte graphique pour le rendre compatible avec le produit.

Problème : La mise au point de l'image n'est pas bonne

- Ajustez la Bague de Mise au Point sur l'objectif du projecteur.
- Assurez-vous que l'écran de projection se situe dans la plage de distance requise de 1,2m (3,9ft.)~10,0m (32,8ft.) du projecteur.

Problème : L'écran est étiré quand vous affichez des DVD 16:9.

Le projecteur détectera lui-même automatiquement les DVD 16:9 et ajustera le rapport d'aspect par numérisation de l'écran entier avec le paramétrage par défaut de 4:3.

Si le projecteur est toujours étiré, vous aurez aussi besoin de régler le rapport d'aspect en vous reportant à ce qui suit:

- Sélectionnez le type de rapport d'aspect de 4:3 sur votre lecteur DVD si vous lisez des DVD 16:9.
- Si vous n'arrivez pas à sélectionner le type de rapport d'aspect de 4: 3 sur votre lecteur DVD, veuillez sélectionner la fonction d'Affichage à l'Ecran (OSD) de 4:3 du projecteur pour votre affichage.

Problème: L'Image est inversée.

Pour sélectionner "Gestion" dans l'OSD et ajuster la direction projection.

Problème: La lampe grille et émet un claquement

Quand la lampe atteint sa fin de vie, elle grillera et émettra un claquement fort. Si cela se produit, le projecteur ne se remettra pas en route tant que le module de la lampe n'aura pas été remplacé. Pour remplacer la lampe, suivez les procédures dans la section "Remplacer la Lampe".

Problème: Message voyant DEL allumé

Message	Témoin d'Al Vert	imentation Rouge	Témoin TEMP.	Témoin LAMPE
Etat de Veille	0	*	0	0
Échauffement	Clignotant	0	0	0
Refroidissement	0	Clignotant	0	0
Normal	₩	0	0	0
Erreur (Défaillance lampe)	0	0	0	Clignotant
Défaillance verrouillage ventilateur	0	0	0	Clignotant
Erreur (Temp. excessive.)	0	0	*	0

Problème : Message de rappel

Etat de Veille:

Attendre 2mn avant de re-allumer l'appareil Appuyer Power pour confirmer Appuyer OK pour enlever cet avertissement

Temp. excessive. :

Le projecteur s'éteindra automatiquement S'il vous plaît :

- 1. Refroidissement, nécessaire, par ventilation pendant 3 minutes
- 2. Assurez-vous que les arrivées et extractions d'air ne sont pas bouchées
- 3. Nettoyer le filtre Si le problème persiste, merci de contacter le service après vente
- Défaillance verrouillage ventilateur :

Le projecteur s'éteindra automatiquement Merci de contacter le service après vente pour réparation

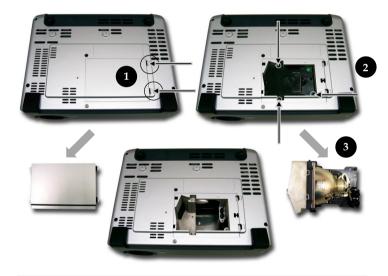
Remplacer la lampe :

Durée lampe

Remplacer la lampe

Le projecteur détectera lui-même la durée de vie de la lampe. Il vous affichera un message d'avertissement "Durée lampe" Quand vous voyez ce message, contactez votre vendeur local ou le centre de réparation pour faire changer la lampe dès que possible.

Vérifiez que le projecteur a refroidi pendant au moins 30 minutes avant de changer la lampe.





Avertissement :

Le compartiment de lampe est chaud! Laissez-le refroidir avant de changer la lampe!



Avertissement:

Pour diminuer le risque de blessure corporelle, ne faites pas tomber le module de lampe et ne touchez pas l'ampoule. L'ampoule peut se briser et causer des blessures si vous la faites tomber.

Procédure de Remplacement de Lampe:

- 1. Eteignez le projecteur en appuyant sur le bouton Marche / Veille.
- 2. Laissez refroidir le projecteur pendant au moins 30 minutes.
- 3. Débranchez le cordon d'alimentation.
- **4.** Poussez et enlevez le couvercle.
- 5. Retirez les 3 vis du module de lampe. 2
- 6. Retirez le module de lampe. 9

Pour remplacer le module de lampe, suivez les étapes précédentes en sens inverse.

Mode Compatible

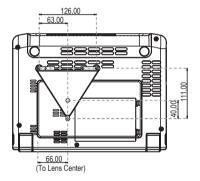
3.6.1	D (1 ()	(Analo	gique)	(Numérique)		
Mode	Résolution	Fréquence V. (Hz)	Fréquence H. (kHz)	Fréquence V. (Hz)	Fréquence H. (kHz)	
VESA VGA	640 x 350	70	31,5	70	31,5	
VESA VGA	640 x 350	85	37,9	85	37,9	
VESA VGA	640 x 400	85	37,9	85	37,9	
VESA VGA	640 x 480	60	31,5	60	31,5	
VESA VGA	640 x 480	72	37,9	72	37,9	
VESA VGA	640 x 480	75	37,5	75	37,5	
VESA VGA	640 x 480	85	43,3	85	43,3	
VESA VGA	720 x 400	70	31,5	70	31,5	
VESA VGA	720 x 400	85	37,9	85	37,9	
SVGA	800 x 600	56	35,2	56	35,2	
SVGA	800 x 600	60	37,9	60	37,9	
SVGA	800 x 600	72	48,1	72	48,1	
SVGA	800 x 600	75	46,9	75	46,9	
SVGA	800 × 600	85	53,7	85	53,7	
VESA XGA	1024 x 768	43,4	35,5	44,9	35,5	
VESA XGA	1024 x 768	60	48,4	60	48,4	
VESA XGA	1024 x 768	70	56,5	70	56,5	
VESA XGA	1024 x 768	75	60,0	75	60,0	
VESA XGA	1024 x 768	85	68,7	85	68,7	
* VESA SXGA	1152 x 864	70	63,8	70	63,8	
* VESA SXGA	1152 x 864	75	67,5	75	67,5	
* VESA SXGA	1152 x 864	85	77,1	85	77,1	
* VESA SXGA	1280 x 1024	60	63,98	60	63,98	
* VESA SXGA	1280 x 1024	75	79,98	75	79,98	
* VESA SXGA	1280 x 1024	85	91,1	85	91,1	
* VESA SXGA+	1400 x 1500	60	63,98	60	63,98	
* VESA UXGA	1600 x 1200	60	75	60	75	
MAC LC 13"	640 x 480	66,66	34,98	-	-	
MAC II 13"	640 x 480	66,68	35	1	-	
MAC 16"	832 x 624	74,55	49,725	ı	1	
MAC 19"	1024 x 768	75	60,24	-	-	
* MAC	1152 x 870	75,06	68,68	-	-	
MAC G4	640 x 480	60	31,35	-	-	
MAC G4	640 x 480	120	68,03	-	-	
MAC G4	1024 x 768	120	97,09	-	-	
i Mac DV	640 x 480	117	60	-	-	
i Mac DV	800 x 600	95	60	-	-	
i Mac DV	1024 x 768	75	60	-	-	
* i Mac DV	1152 x 870	75	68,49	-		
* i Mac DV	1280 x 960	75	75	-	-	
* i Mac DV	1280 x 1024	85	91,1	-	-	

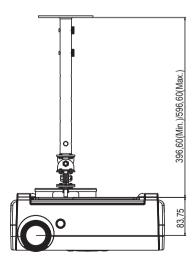


Remarque: "*" compression d'image par ordinateur.

Installation pour un montage au plafond

- 1. Afin d'éviter d'endommager votre projecteur, veuillez utiliser le kit pour montage sur plafond pour l'installation.
- 2. Si vous voulez utiliser le kit de montage au plafond d'un autre fabricant, vérifiez que les vis utilisées pour monter le projecteur au plafond respectent bien les spécifications suivantes :
 - Type de vis: M3
 - ▶ Longueur de vis maximum : 6 mm







*Veuillez noter que les dommages résultant d'une installation incorrecte ne sont pas couverts par la garantie.